

# **MESA 8'Ê ADARÊ YA NAVNETEWÎ Ji Kevnesopiya Ser a 5000 Salî re NA!**

Emê Roja Jinên Kedkarêن Cîhanê ya ûsal, li gorî salên derbasbûyî, hîn bi cos pîroz bikin. Ji ber ku ev 5000 hezar sal in, sistêma deshilatdar a Mêr, Globalîzmê li ser milê Jinê dide mesandin, li her deverê deshilatdariya yek alî a pereyan serdest dike û ev rews jî ji bo tevahiya mirovahiyê tê wateya ser. Hêzên deshilatdar, ne tenê bi kîncan herwiha di mejî de jî dixwazin me bikin lesker û li hemberî vê yekê jî em dibêjî; **Bese, êdî emê li listikên we yên ser çav negirin!**

**Em pergala deshilatdariyê ya Mêr hildiweisînin. Em weke Jinên Cîhanê dibêjin; Ji deshilatdariya Mêr re bese! Ji Ser re Na!** Em her sêweyên deshilatdariya Mêr red dîkin. Ji ber vê yekê jî, em bi vê sistemê re peymana xwe xirab dîkin. Ji ber ku her kes li dijî vê sistemê ye.

Tevî me Jinan, Mirovîn Seqet, Zarok, Lezbiyen, Kal-Pîr, Xweza, Av, Hewa, Ajal, Dar û hemû hebûnên di xwezayê de, ji vê sistemê azar û êsê dikşînîn. Ji ber vê yekê jî em 'Peymaneke Nû ya Civakî' dixwazin.

Em vê peymanê weke bingeha Jiyanekê bêzext, wekhev û hevaltiyê dibînîn û emê di destpêkê de tovên vê peymanê di kesayetiya xwe de biçinîn.

Em dixwazin bi 8ê Adarê re, ji bo çareseriye nû, vê gotübêjê bidin destpêkirin.

Em bang li hemû Jinan dîkin ku bi me re '**Metnê Peymane Civakî**' amade bike.

**Êdî bes e, Sistêma Deshilatdariya Mêr a 5000 salî !  
Bijî Pistgiriya Jinên Navnetewî yên li ser rêya Peymane Civakî**  
8.03.03, Saet di 13'an de, li Dortmund-Westparkê

## **Uluslararası 8.Mart Yürüyüşü 5000 Yıllık Savas geleneğine HAYIR!**

Bu yılın Dünya Emekçi Kadınlar Günü simdiye kadar yaptığımız 8 Mart etkinliklerinden çok farklı kutlayacağız. Çünkü 5000 yıllık Erkek egemenlik sistemi, Küresellesmeye kadının sırtından gelistiriliyor, her tarafta tek yönlü para egemenliği hakim, bu da tüm insanlık için savas anlamına gelmektedir. Egemenler bizleri sadece elbise olarak değil beyin olarak da askerileştirmek isterken bizde buna karşıyız ki: **Yeter! Savas oyunlarınızın artık göz yummayaçagız. Biz erkek egemenlikli sözlesmeyi bozuyoruz!**

Kadınlar olarak diyorum ki: **Erkek Egemenliğine Son! Savas bir daha asla!** Ortadoğu'da Feodal, Batı'da emperyalist olan her türlü erkek egemenlikli hakimiyeti reddediyoruz. Onun için bizi bağımlı kıldırmaya çalışan bu sistemle sözleşmemizi bozuyoruz. Çünkü herkes mevcut işlerlikteki sözleşmelerden rahatsız: Biz kadınlar, Özürlüler, Çocuklar, Lezbiyenler, Yasılılar ve bizlerle birlikte Doga, Su, Hava, Hayvanlar, Ağaçlar gibi olgular da bu sistemlerden zarar görmekte ve acı çekmektedirler. Bundan dolayı yeni bir 'Toplumsal Sözleşme' istiyoruz.

Zulümsüz, esit, dost ve adil bir yaşamın temelleri üzerine yeni bir Sözlesmeyle hayatı bakarken, bunu basta kendimizde yasamsal kilacagız.

8 Mart 2003 ile birlikte yeni çözüm girişimleri için bu tartışmayı başlatmak istiyoruz.

Tüm kadınları, bizimle birlikte yeni bir 'Toplumsal Sözleşme Taslığı'ni hazırlamaya davet ediyoruz.

**5000 Yıllık Erkek Egemenlikli Sisteme son!  
Yasasin yeni bir Toplumsal Sözlesmenin esiginde olan  
Uluslararası Kadın Dayanışması  
8.03.03, Saat 13'de Dortmund-Westpark'da  
Cenî - Buroya Astiyê ya Jinên Kurd / Kürt Kadın Barış Bürosu**